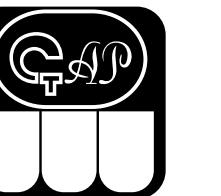


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS CS-462-G CS-462-P

Благодарим Вас за приобретение
зубной щетки CS Medica KIDS CS-462



Одобрено
Стоматологической
Ассоциацией России

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.

- Зубная щетка не является игрушкой и содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены ребенком. Храните ее в недоступном для детей месте.
- Вне зависимости от степени участия взрослых в процессе чистки зубов ребенка данная процедура должна всегда проводиться под контролем взрослых.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
 - чувствительные зубы или десны;
 - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
 - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости;
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается кровоточивость десен после недели использования данной зубной щеткой.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.



Внимание:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины.
- Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элемент питания, соблюдая полярность.
- Извлеките элемент питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Нероняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажмите на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS CS-462 разработана специально для детей в возрасте от 5 до 12 лет. Благодаря яркому дизайну со сказочными персонажами чистка зубов превраща-

ется в увлекательное занятие. Уменьшенный размер головки и мягкие щетинки обеспечивают бережную чистку детских зубов.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Ниже приведены основные составные части прибора:



те батарею, когда движения щетки станут более слабыми.

- Время работы от двух алкалиновых батареек составляет около 60 дней, при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемые элементы питания рассчитаны для демонстрационных целей, щетка может проработать менее 60 дней.
- Рекомендуем использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AAA.

5. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

Установите насадку на рукоятку, совместив направляющие на насадке и рукоятке.

Для того чтобы снять насадку, просто потяните ее вверх.

Примечание:

Не прилагайте излишних усилий при установке насадки.

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты (рекомендуется использовать детскую зубную пасту). После этого поместите щетку в ротовую полость.

Примечание:

Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

2. Включите питание, нажав на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Автоматическое отключение

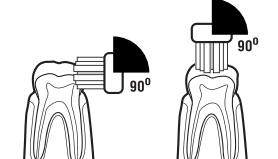
Щетка отключается через 2 минуты. При необходимости можно продолжить чистку, снова включив питание щетки.

Промежуточный таймер

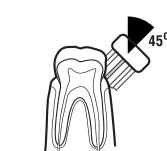
Щетка делает на мгновение паузу каждые 30 секунд, что сориентирует ребенка на равномерную очистку всех участков полости рта.

Данные функции помогут привить ребенка к равномерному очищению всех участков полости рта в течение рекомендованных стоматологами двух минут, что поможет сформировать полезную привычку поддержания гигиены полости рта.

ПРАВИЛЬНАЯ ЧИСТКА ЗУБОВ



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность: во время чистки держите щетку под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубом и десной: во время чистки держите щетку под углом 45° к поверхности зуба.

Задняя сторона резцов или область неровно расположенных зубов: вертикально прижимите головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

3. Рекомендованное время чистки зубов – не менее 2 минут. Завершив чистку зубов, не вынимая щетку изо рта, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить зубную щетку.

4. Снимите насадку и тщательно промойте ее как снаружи, так и изнутри проточной водой. Аккуратно стряхните остатки воды.

7. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.
- Удаляйте загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягким моющим средством. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Не погружайте щетку в воду.

- Не используйте для очистки лягучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.

- После каждого использования необходимо снимать насадку и тщательно промывать ее как снаружи, так и изнутри проточной водой, после чего аккуратно стряхнуть остатки воды.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS

Модель CS-462-P, CS-462-G

Потребляемая мощность 1.2 Вт

Источник питания 2 алкалиновых элемента питания типа AAA

Время работы 60 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии:
Рукоятка (электронный блок) – 2 года
Насадка – 3 месяца

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи «_____» _____ г.

Штамп магазина

Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Количество возвратно-вращательных движений в минуту 18 000

Условия эксплуатации:
температура окружающего воздуха от 0 до 50 °C
относительная влажность от 30 до 85%

Условия хранения и транспортирования:
температура окружающего воздуха от -20 до 60 °C
относительная влажность от 10 до 95%
атмосферное давление от 700 гПа до 1060 гПа

Масса 76 г

Габаритные размеры 200 x 30 мм

Срок службы Рукоятка – 2 года
Насадка – 3 месяца
Элементы питания – устанавливаются производителем этих элементов

Комплект поставки Рукоятка с насадкой, дополнительная насадка, алкалиновые элементы питания типа AAA (2 шт.), руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

Дата обращения «_____» г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

9. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который находится на упаковке щетки и имеет структуру YYMMNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1-9 соответствуют месяцам января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNN – порядковый номер изделия, а также в ЛОТ номере, который расположен в отске для элементов питания и имеет структуру YYMMNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1-9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNN – номер партии.

10. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Не подлежит обязательному подтверждению соответствия в системе ГОСТ Р, а также не распространяются требования ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

можный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отдайте это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

11. СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Не подлежит обязательному подтверждению соответствия в системе ГОСТ Р, а также не распространяются требования ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Произведено по заказу и под контролем ООО «СиЭс Медика», импортера и уполномоченного представителя производителя, официального представителя торговой марки CS Medica на территории Российской Федерации, а также государств-членов Таможенного союза

Симптом	Возможная причина	Способ решения
Зубная щетка не включается.	Элемент питания исчерпал свой ресурс.	Установите новый элемент питания (см. пункт 3).

5+	Прибор предназначен для детей от 5 до 12 лет
IPX6	Степень защиты корпуса от проникновения воды: Защита от водяных потоков или сильных струй с любого направления
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Знак соответствия директиве ЕС
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты окружающей среды

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Ни одна из деталей прибора не предназначена для обслуживания пользователем. При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции торговой марки CS Medica (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описание к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить воз-

можный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отдайте это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:

Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3 (М. «Маяковская»)

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

E-mail: cstechexpert@mail.ru (сервисный центр)

www.cstechexpert.ru

Часы работы Центра технического обслуживания в Калининграде:

Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kalin@csmedica.ru

Часы работы Центра технического обслуживания в Калуге:

Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica_kaluga@mail.ru

Часы работы Центра технического обслуживания в Кемерово:

Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru

Часы работы Центра технического обслуживания в Кирове:

Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru

Адреса региональных торговых представительств и центров технического обслуживания продукции CS Medica в России

- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», пр-т Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, otn@kuban.net.ru
- Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Лицей, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Батыра, д. 11, оф. 734, тел.: (8722) 55-85-40, (928) 941-00-20, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), пр-т Колского, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91, тел.: (8652) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3935) 36-29-28, [bratsk@csmedica.ru](mailto;bratsk@csmedica.ru)
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, csmedica@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Волгоград», ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-28-20, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т, д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedica@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Ледниева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, cs_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, csmedica-novosibirsk@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedika_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csmedica-orenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499) 504-43-28, csmedicoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-93-60, ruza@csmedica.ru
- Самара, офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, д. 180, стр. 1, оф. 306, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@sama.ru